Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 142 (2021)
Heft: 10

Rubrik: Espace abeilles

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 08.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

La Slovénie offre une ruche à la Suisse

Comme vous le savez certainement, la Slovénie est un haut lieu de l'apiculture en Europe. A son initiative, l'ONU a décrété le 20 mai, « Journée mondiale des abeilles et des pollinisateurs » La date choisie commémore la naissance, le 20 mai 1734, d'Anton Jansa apiculteur et peintre à la cour des Habsbourg. Ses travaux en font le précurseur de l'apiculture moderne. C'est également lui qui a initié la jolie coutume qui consiste à décorer le fronton des ruches slovènes de peintures illustrant des moments importants de la vie.

Pour concrétiser son engagement envers les abeilles et les pollinisateurs, la Slovénie a décidé d'offrir à d'autres pays des ruches richement décorées. L'une d'entre elles a été offerte au Vatican en 2019 et les regards se sont aussi tournés vers la Suisse. Depuis environ 60 ans, un grand nombre d'apiculteurs et d'éleveurs de reines de notre pays ont choisi la race carniolienne, dont le berceau est justement ce pays, montagneux, tout comme le nôtre. Cette abeille nous tendait les ailes par-dessus les frontières. Mais pour que cette rencontre puisse se concrétiser, il a fallu l'enthousiasme et la détermination de Madame Ziva Tavcar, citoyenne slovène résidant dans la région lémanique. C'est elle qui a pris des contacts, organisé des rencontres, pour que cet événement puisse se réaliser.

Arrivés par camion la veille, les différents éléments ont été assemblés pour être présentés aux invités.

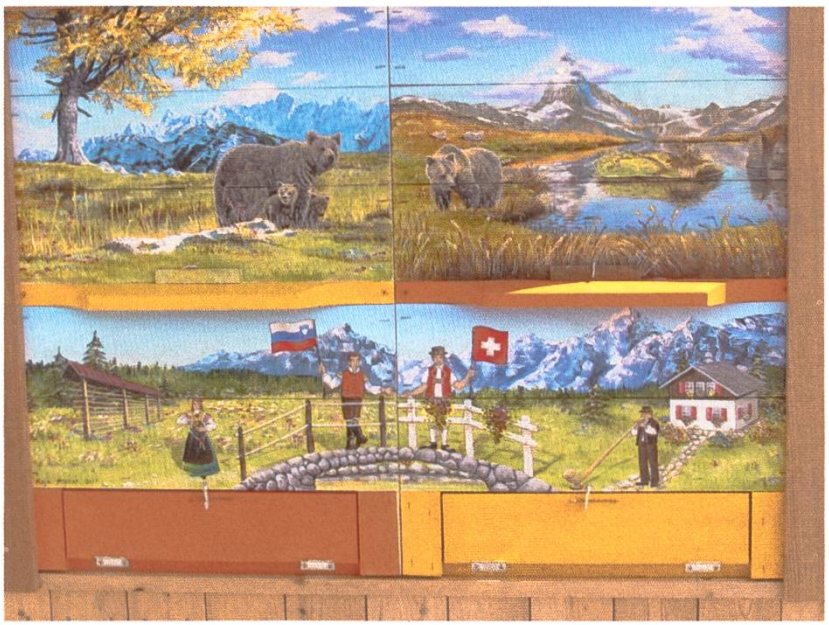
Le lieu où cette ruche allait être installée devait être un endroit favorisant la rencontre du public avec le monde de l'apiculture. Aiguillé par M. Francis Saucy, le choix s'est finalement porté sur Espace Abeilles, rucher didactique ouvert au public, situé à Evologia, Cernier. Par ailleurs, l'association Espace Abeilles est membre collectif de la SAR depuis quelques années.

C'est à l'occasion de la manifestation annuelle de « Fête la Terre », le samedi 21 août que près d'une centaine de personnes attendaient l'événement.

Une délégation slovène comprenant l'ambassadeur M. Iztok Grmek et sa famille, Madame Tjasa Deleja Balja, conseillère ministérielle et sa famille, ainsi que d'autres invités avaient fait le déplacement.

De notre côté, M. Pierre-Ivan Guyot, chef du service de l'agriculture représentait l'Etat de Neuchâtel. M. Roby Tchopp président de la commune Val-de-Ruz et Francis Saucy président de la SAR ainsi que de nombreux invités étaient également présents.

Ziva Tavcar présente les décorations peintes.



Nos deux pays sont montagneux et ce pont met en évidence l'amitié entre nos populations amoureuses de leur patrimoine folklorique.

La double ruche slovène sera bientôt installée près de l'observatoire, de manière à pouvoir être admirée par les visiteurs. La saison étant déjà avancée, elle ne sera peuplée qu'au printemps prochain. Les nuclei qui s'y installeront sont déjà préparés, mais sur cadres DB. Les abeilles devront par la suite s'habituer aux dimensions slovènes. Les reines, élevées par nos moniteurs éleveurs locaux, sont des « carnica » de lignées certifiées et proviennent des stations de fécondation.

De gauche à droite, les représentants des autorités : Roby Tchopp, Iztok Grmek, Pierre-Ivan Guyot (mais où était donc Francis Saucy ?)

Nous nous réjouissons tous d'entendre chanter la ruche slovène…

Gilbert Dey, apiculteur et animateur à Espace Abeilles

Photos Corinne Clerc et Jean-Marc Schwab

Apéro et amuse-bouche : moment apprécié…